

Manuel utilisateur
NAVIGON 2100 | 2110
Français

Août 2007



Le symbole de la poubelle barrée sur roues, signifie que dans l'Union Européenne, le produit doit être éliminé avec les déchets spéciaux. Ceci est valable aussi bien pour le produit lui-même que pour tous les accessoires pourvus de ce symbole. Ces produits ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères normales.

Impressum

NAVIGON AG
Schottmüllerstraße 20A
D-20251 Hamburg

Les présentes informations peuvent être modifiées à tout moment, sans publication ou avertissement préalable. Le présent manuel ou des extraits de celui-ci, quel que soit le but poursuivi, ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation formelle de NAVIGON AG. Ils ne peuvent pas non plus être transmis sous forme électronique ou mécanique. Toutes les données techniques, illustrations etc sont soumises à la loi de protection des droits d'auteur.

© 2007, NAVIGON AG

Tous droits réservés.

Table des matières

1	Introduction	6
1.1	A propos de ce manuel	6
1.1.1	Conventions	6
1.1.2	Icônes	6
1.2	Remarques juridiques	6
1.2.1	Garantie	6
1.2.2	Marques déposées	7
1.3	Service après-vente	7
2	Avant de démarrer	10
2.1	Contenu de la livraison	10
2.2	Description de NAVIGON 2100 2110	11
2.3	NAVIGON 2100 2110 mise en service	11
2.3.1	Avant la première mise en service	11
2.3.2	Enregistrer le système de navigation	12
2.3.3	Mise en service du système de navigation	13
2.3.4	Autres	14
2.4	Navigation avec GPS	15
2.5	Avis de sécurité importants	15
2.5.1	Remarques de sécurité pour la navigation	15
2.5.2	Remarques de sécurité pour l'appareil de navigation	16
2.5.3	Remarques de sécurité pour la mise en service dans le véhicule	17
3	Manipulation du système de navigation	18
3.1	Volume sonore	18
3.2	Information	18
3.3	Clavier virtuel	20
3.4	Listes	20
3.5	Options	21
3.6	Menus	21
4	Protection par mot de passe	21
4.1	Activer protection mot de passe	21
4.2	Modifier mot de passe	22
4.3	Supprimer la protection de mot de passe	22

4.4	Mettre en marche NAVIGON 2100 2110	22
4.4.1	Vous avez oublié votre mot de passe ?	22
5	Navigation	23
5.1	Démarrer NAVIGON 2100 2110	23
5.1.1	Initialisation du récepteur GPS	24
5.2	Indiquer une nouvelle destination	25
5.2.1	Indiquer pays de destination	25
5.2.2	Adresse de destination	25
5.2.3	Destination spéciale	26
5.2.4	Accès rapide aux destinations spéciales	28
5.2.5	Informations concernant la destination	29
5.3	Sélectionner une destination sauvegardée	30
5.3.1	Destinations récentes	30
5.3.2	Favoris	30
5.4	Naviguer vers votre domicile	31
5.5	Définir destination sur la carte	31
5.6	Démarrer la navigation	32
6	Gestion de destinations	33
6.1	Enregistrer une destination	33
6.2	Définir destination en tant qu'adresse du domicile	34
7	Itinéraires à étapes	34
7.1	Itinéraire	34
7.1.1	Indiquer le point de départ	34
7.1.2	Indiquer des étapes	35
7.1.3	Editer les points d'étape	36
7.2	Gestion d'itinéraires	36
7.2.1	Enregistrer l'itinéraire	36
7.2.2	Charger l'itinéraire	37
7.3	Navigation	37
7.3.1	Calculer et afficher l'itinéraire	37
7.3.2	Simuler le trajet	37
7.3.3	Démarrer la navigation	38
8	Options	39
9	Travailler avec la carte	41
9.1	Cartes routières	41

9.2	Carte au mode Présentation	41
9.3	Carte au mode Navigation	43
9.4	Carte au mode Rechercher destination	45
9.4.1	Travail au mode Rechercher destination	47
10	Fonctions utiles	48
10.1	État GPS, enregistrer la position actuelle	48
10.2	Description d'itinéraire	48
10.2.1	Bloquer tronçons d'itinéraire	49
10.2.2	Lever les interdictions et utiliser l'itinéraire d'origine	49
10.3	TMC (Informations routières)	49
10.3.1	Afficher les informations routières	49
10.3.2	Configurations TMC	50
10.4	Carnet de route	51
11	Configurer NAVIGON 2100 2110	52
12	Annexe	54
12.1	Données techniques	54
12.2	Caractérisation et numéro de série	55
12.3	Déclaration de conformité	55
13	Index	56

1 Introduction

1.1 A propos de ce manuel

1.1.1 Conventions

Pour une meilleure lisibilité et compréhension, le manuel utilise les types d'écriture suivants :

Gras et italiques : Noms propres, raisons sociales et désignations de produits.

MAJUSCULES : Noms des fenêtres, et des boîtes de dialogue.

Gras : Mise en valeur de passages importants de textes.

Souligné : Désignations de boutons de commande, champs d'entrée et autres éléments de l'interface utilisateur.

1.1.2 Icônes

Les icônes suivantes renvoient à certains passages de texte :



Remarques et conseils de manipulation du logiciel



Informations et explications complémentaires



Avertissements

1.2 Remarques juridiques

1.2.1 Garantie

Nous nous réservons le droit de modifier les présentes informations à tout moment, sans publication ou avertissement préalable. NAVIGON AG n'assume aucune responsabilité quant à la conformité du contenu ou pour les dommages résultant de l'utilisation du présent manuel.

Nous sommes reconnaissants pour tout avertissement de défauts et pour toute proposition d'amélioration nous permettant d'augmenter encore à l'avenir la performance de nos produits.

1.2.2 Marques déposées

Toutes marques mentionnées dans le présent manuel, et le cas échéant les marques déposées protégées par des tiers sont soumises sans réserve aux termes juridiques actuels et aux droits de ses déposants. Tous noms de marque déposées, d'entreprise ou de produit mentionnés sont ou peuvent être des marques déposées appartenant à ses déposants. Tous droits non accordés ici expressément sont réservés.

L'absence d'une caractérisation explicite des marques de produits utilisées dans ce manuel ne peut permettre de conclure qu'un nom de marque n'est pas soumis aux droits d'un tiers.

- ▶ Windows et ActiveSync sont des marques déposées de la Microsoft Corporation.
- ▶ NAVIGON est une marque déposée de NAVIGON AG.

1.3 Service après-vente

Nos collaborateurs du service clientèle peuvent être joints dans de nombreux pays par téléphone ou courriel.

De plus amples informations sont également disponibles sur les pages Internet de NAVIGON AG (www.navigon.com) au domaine « Services et Assistance ».

Service après-vente téléphonique



Remarque : tous les coûts indiqués concernent les appels à partir d'un réseau fixe du pays en question. Les prix peuvent différer pour les appels avec téléphone mobile.

Allemagne

Téléphone : 01805-6284466
 Horaires de service : lundi à samedi de 8 à 20 heures Heure d'Europe centrale
 Coûts : 0,14 €/min.

Belgique

Téléphone : 0900-70016
 Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure d'Europe Centrale
 Coûts : 0,45 €/min. + 0,05 €/appel

Danemark

Téléphone : 70-144839
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : suivant le fournisseur de téléphonie

Finlande

Téléphone : 09-23114600
Horaires de service : lundi à vendredi de 9 à 21 heures (heure locale)
Coûts : suivant le fournisseur de téléphonie

France

Téléphone : 0891-650065
Horaires de service : lundi à samedi de 8 à 20 heures Heure d'Europe
centrale
Coûts : 0,225 €/min.

Grande Bretagne

Téléphone : 0871-2880154
Horaires de service : lundi à vendredi de 7 à 19 heures (heure locale)
Coûts : 0,10 GBP/min.

Italie

Téléphone : 840-320231
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : 0,08€/min.

Pays Bas

Téléphone : 0900-0400468
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : 0,30 €/min. + 0,045 €/appel

Pologne

Téléphone : 022-3981350
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : suivant le fournisseur de téléphonie

Portugal

Téléphone : 808-780051
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : suivant le fournisseur de téléphonie

Norvège

Téléphone : 21547074
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : suivant le fournisseur de téléphonie

Autriche

Téléphone : 0820-240437
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : 0,145 €/min.

Suède

Téléphone : 0900-1001110
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : suivant le fournisseur de téléphonie

Suisse

Téléphone : 0848-662544
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : 08 - 17 h : 0,11 CHF/min.
17 - 22 h : 0,09 CHF/min.
22 - 08 h : 0,06 CHF/min.

Espagne

Téléphone : 902-882333
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : 0,0966 €/min.

Autres états

Téléphone : +49-221-2888-999
Horaires de service : lundi à vendredi de 8 à 20 heures Heure
d'Europe Centrale
Coûts : suivant le fournisseur de téléphonie

Support par courriel

Danois :	support.dk@navigon.com
Allemand :	support.de@navigon.com
Anglais :	support.uk@navigon.com
Finlandais :	support.fin@navigon.com
Français :	support.fr@navigon.com
Italien :	support.it@navigon.com
Néerlandais :	support.nl@navigon.com
Norvégien :	support.no@navigon.com
Suédois :	support.se@navigon.com
Espagnol :	support.es@navigon.com
Polonais :	support.pl@navigon.com
Tchèque :	support.cz@navigon.com
Slovaque :	support.sk@navigon.com
Hongrois :	support.hu@navigon.com (seulement en anglais)

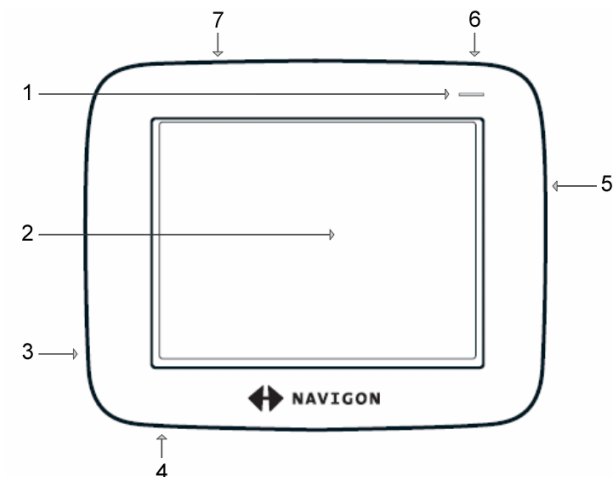
2 Avant de démarrer




2.1 Contenu de la livraison

Veuillez vérifier que la livraison est complète. **Veillez nous informer 14 jours après l'achat**, au cas où la livraison serait incomplète. Le produit que vous avez acquis comprend :

- ▶ Appareil de navigation **NAVIGON 2100 | 2110**
- ▶ Support automobile
- ▶ Câble de chargement en voiture (bloc d'alimentation 12V pour allume-cigares) avec antenne TMC intégrée
- ▶ Carte SD avec logiciel et cartes de navigation
- ▶ Instructions d'installation
- ▶ CD avec manuels (PDF)

2.2 Description de NAVIGON 2100 | 2110



- 1 DEL
- 2 écran tactile
- 3 RESET remise à zéro
- 4  Mini-douille USB pour câble de chargement en voiture
- 5 SD fente pour carte mémoire SD
- 6  Marche/Arrêt/Veille
- 7  Raccord pour antenne GPS externe

2.3 NAVIGON 2100 | 2110 mise en service

2.3.1 Avant la première mise en service

Charger l'accu

La livraison de **NAVIGON 2100 | 2110** comprend un câble de chargement automobile, vous permettant d'alimenter en courant l'appareil de navigation par l'allume-cigares de votre véhicule.

Le câble de chargement automobile est connecté à la mini-douille-USB



située au-dessous de **NAVIGON 2100 | 2110**.



Attention ! Le câble de chargement automobile ne doit être connecté qu'à un allume-cigare d'une tension de 12V.

- ▶ Raccordez le câble de chargement automobile à l'appareil de navigation et à l'allume-cigares de votre véhicule.

Pendant le chargement, la DEL de **NAVIGON 2100 | 2110** est orange.

Quand **NAVIGON 2100 | 2110** est entièrement rechargée, la DEL est verte.



Remarque : Pour un accu vide, le temps de chargement est d'environ 2-3 heures.

Un accu entièrement rechargé permet une durée de service de 3 heures env.

Insérer une carte mémoire



- ▶ Insérez la carte mémoire fournie à la livraison dans votre appareil (voir illustration). Introduisez la carte dans l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'encliquette.

2.3.2 Enregistrer le système de navigation

Nous vous recommandons de faire enregistrer votre système de navigation **NAVIGON 2100 | 2110** sur le site web de NAVIGON AG. Un enregistrement vous offre les avantages suivants :

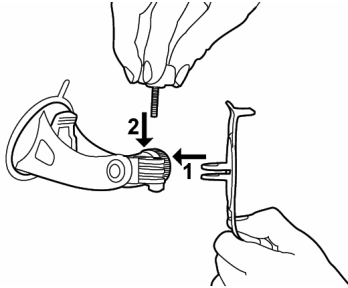
- ▶ Vous pourrez obtenir des informations concernant les nouveaux produits.
- ▶ Vous pourrez télécharger le logiciel **NAVIGON fresh** et tenir à jour votre système de navigation.
- ▶ Vous pourrez acquérir en ligne des logiciels comme par ex. des cartes de navigation pour d'autres pays et les charger sur votre système de navigation à l'aide de **NAVIGON fresh**.

2.3.3 Mise en service du système de navigation



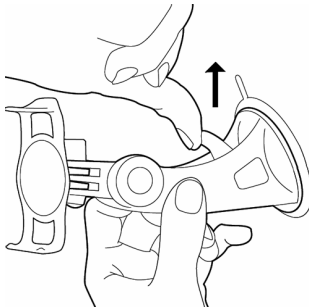
Attention ! Tenez compte absolument de toutes les remarques de sécurité du chapitre « Avis de sécurité importants », page 15.

Monter le support



- Montez le support tel qu'il est présenté sur l'illustration. Aucun outil n'est nécessaire.

Fixer le support



1. Nettoyez l'endroit du pare-brise où vous installerez le support. Cet endroit doit être sec et propre.
2. Installez sur le pare-brise le support inclus à la livraison à l'aide de la ventouse.
3. Dirigez le levier devant la ventouse vers le pare-brise.

Fixer l'appareil de navigation au support

- ▶ Placez l'appareil de navigation dans le support automobile en l'introduisant d'abord par le bas puis en le penchant légèrement vers l'arrière pour qu'il s'encliquette.

Alimentation en courant de l'appareil de navigation

- ▶ Raccordez le câble de chargement automobile à l'appareil de navigation et à l'allume-cigares de votre véhicule.



Attention ! Le câble de chargement automobile ne doit être connecté qu'à un allume-cigare d'une tension de 12V.

Antenne TMC


NAVIGON 2100 | 2110 dispose d'un récepteur TMC intégré. L'antenne TMC est intégrée au câble de chargement automobile. Vous n'avez donc pas besoin de raccorder une antenne TMC.

Mettre en marche l'appareil de navigation

Appuyez sur la touche  (Marche/Arrêt/Veille) jusqu'à apparition de l'affichage d'écran.


2.3.4 Autres


Enlever la carte mémoire

1. Mettez l'appareil de navigation à l'arrêt. Appuyez à cet effet sur la touche  (Marche/Arrêt/Veille) pendant 6 secondes au moins.
2. Appuyez légèrement la carte dans l'appareil jusqu'au déblocage.

Mise à l'arrêt de l'appareil de navigation

Vous pouvez mettre l'appareil de navigation à l'arrêt de deux façons :

- ▶ Etat de veille : appuyez bref sur la touche  (Marche/Arrêt/Veille). L'appareil ne consomme que très peu de courant maintenant. Après la mise en marche suivante, l'écran s'affiche exactement comme avant la mise à l'arrêt.

- Mise à l'arrêt : appuyez sur la touche  (Marche/Arrêt/Veille) pendant 6 secondes au moins.
L'appareil ne consomme que très peu de courant maintenant. Après la mise en marche suivante, le message suivant s'affiche :
« N'oubliez pas que les règles du code de la route sont prioritaires aux instructions du système de navigation. Ne manipulez pas l'appareil pendant la conduite. »
Dès que vous avez tapé sur la commande OK, la **FENÊTRE PRINCIPALE** s'affiche.

2.4 Navigation avec GPS

Le GPS est basé sur 24 satellites au total qui gravitent autour de la terre et émettent constamment leur position et l'heure. Le récepteur GPS capte ces données et calcule sa propre position géographique à partir des positions et indications d'heures les plus différentes.

Les données de trois satellites au moins sont nécessaires pour obtenir une détermination de position exacte. L'altitude au-dessus du niveau de la mer peut également être définie à l'aide des données de 4 satellites ou plus. La position est déterminée avec une précision allant jusqu'à 3 mètres.

Quand le système de navigation a défini votre position, celle-ci peut servir de point de départ à une navigation.

Les cartes de votre appareil de navigation renferment les coordonnées géographiques de toutes les destinations spéciales, les rues et les localités détectées en mode numérique. Le système de navigation peut alors calculer une route d'un point de départ donné jusqu'à un point de destination donné.

Le calcul de la position actuelle et sa représentation sur la carte s'effectuent au rythme d'une fois par seconde. Vous pouvez ainsi suivre votre déplacement sur la carte.

2.5 Avis de sécurité importants

Dans votre propre intérêt, veuillez lire soigneusement les avis de sécurité et les avertissements suivants avant de mettre en service votre système de navigation.

2.5.1 Remarques de sécurité pour la navigation

L'utilisation du système de navigation s'effectue aux risques et périls de l'utilisateur.



Attention ! Pour vous protéger ainsi que les autres usagers de la route des risques d'accidents, ne manipulez pas le système de navigation pendant la conduite !



Attention ! Ne regardez l'écran que dans le cas où la situation routière vous permet de le faire en toute sécurité !



Attention ! Le tracé de la circulation et les panneaux de signalisation sont absolument prioritaires aux instructions du système de navigation.



Attention ! Ne suivez les instructions du système de navigation que si les circonstances et le code de la route le permettent. Même si vous vous écartez de l'itinéraire prévu, le système de navigation vous mènera à destination.



Attention ! Avant de prendre la route, vérifiez à chaque fois la position et la fixation du support.



Remarque : au cas où vous n'avez pas compris une instruction parlée ou si vous n'êtes pas sûr(e) de la manœuvre à exécuter au prochain croisement, vous pouvez vous orienter rapidement à l'aide des cartes ou des schémas.

2.5.2 Remarques de sécurité pour l'appareil de navigation



Attention ! Protégez l'appareil de l'humidité. Il n'est pas étanche et non protégé contre les aspersion.



Attention ! N'installez pas le câble près d'appareils importants pour la sécurité et de lignes d'alimentation.



Attention ! Après l'installation, veuillez contrôler tous les dispositifs relatifs à la sécurité dans le véhicule.



Attention ! Débranchez le câble d'alimentation en courant de l'appareil de navigation quand vous mettez le véhicule à l'arrêt. Quand l'appareil de navigation se trouve au mode veille, il consomme encore du courant et pourrait décharger votre batterie de véhicule.



Attention ! En aucun cas vous ne devez ouvrir le boîtier de l'appareil de navigation.



Attention ! N'exposez pas l'appareil de navigation à une chaleur ou un froid intenses. Il risquerait de subir un dommage et d'être entravé dans son fonctionnement.



Attention ! Utilisez seulement le chargeur inclus à la livraison ou un chargeur homologué par le fabricant pour cet appareil de navigation. Branchez le chargeur à une source d'alimentation en courant adaptée. La tension exigée est indiquée sur le chargeur ou/et l'emballage.



Remarque : Ne pliez pas les câbles. Veillez à ce qu'ils ne puissent pas être endommagés par des objets coupants.



Remarque : Utilisez seulement un chiffon humide pour le nettoyage de l'appareil.



Remarque : Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble. Ceci risque d'endommager le câble.



Remarque : Effectuez une copie de sauvegarde des données sur la carte mémoire fournie à la livraison.



Remarque : Pendant l'utilisation du système de navigation, la carte mémoire doit rester insérée dans l'appareil.



Remarque : N'utilisez que des cartes mémoires SD ou MMC ! Veillez à ne pas endommager si salir les contacts des cartes mémoires.

2.5.3 Remarques de sécurité pour la mise en service dans le véhicule



Attention ! Fixez le support de façon que la vue du conducteur ne soit pas gênée.



Attention ! N'installez pas le support dans le champ opératoire des airbags.



Attention ! Lors de l'installation du support, veillez à ce que celui-ci ne constitue pas un facteur à risques en cas d'accident.



Attention ! N'installez pas le câble près d'appareils importants pour la sécurité et de lignes d'alimentation.



Attention ! Après l'installation, veuillez contrôler tous les dispositifs relatifs à la sécurité dans le véhicule.



Attention ! Le câble de chargement automobile ne doit être connecté qu'à un allume-cigare d'une tension de 12V.

3 Manipulation du système de navigation

3.1 Volume sonore

Le volume sonore des instructions de route vocales de peut être réglé pendant la navigation.

Vous avez démarré une navigation. La carte est ouverte au mode **Navigation** ou au mode **Rechercher destination**.

1. Tapez sur la commande  Volume sonore.

La barre de volume sonore s'affiche. Elle comporte trois boutons de commande pour le réglage du volume sonore :




Plus fort,



Moins fort,



Son Marche/Arrêt.

2. Tapez à nouveau sur la commande  Volume sonore.
La barre de volume sonore se referme.

3.2 Information

Différentes icônes situées sur le bord supérieur de l'écran affichent des informations.

GPS

L'icône GPS peut afficher les états suivants de réception GPS :

Pas de GPS : Le récepteur GPS intégré n'est pas prêt au service.
Veuillez vous adresser au service clientèle, si ce problème persiste.



Pas de signal : Seules les données de moins de trois satellites peuvent être captées. Impossible de déterminer la position.



GPS prêt : Les données d'au moins trois satellites peuvent être captées. Il est possible de déterminer la position.



De plus amples informations concernant l'état GPS sont disponibles au chapitre « État GPS » à la page 48.

Energie

L'icône Energie peut afficher les états suivants de l'accu intégré :



L'appareil est alimenté par une source de courant externe. La batterie est en chargement.



L'appareil est alimenté par sa batterie interne. L'état de charge de la batterie est suffisant.



L'appareil est alimenté par sa batterie interne. L'état de charge de la batterie est insuffisant.

Direction

L'icône Direction indique la direction dans laquelle vous vous déplacez. Elle peut indiquer un des points cardinaux suivants : N, NE, E, SE, S, SO, O, NO.

TMC (Informations routières)

Un récepteur TMC est intégré à **NAVIGON 2100 | 2110** délivrant au système de navigation des informations de circulation actuelles. En cas de besoin, il peut modifier dynamiquement l'itinéraire pour contourner un embouteillage, par ex.



Remarque : Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si dans le pays où vous voyagez, les messages de circulation sont envoyés via TMC. Ce n'est pas le cas dans tous les pays.

L'icône TMC peut représenter les états du récepteur TMC suivants :

Pas de symbole : Un récepteur TMC n'est pas intégré ou le récepteur TMC connecté ou intégré n'est pas prêt au service.



Recherche de station : Le récepteur TMC est prêt à la réception mais ne trouve pas d'émetteur émettant les signaux TMC.



TMC prêt : Des informations routières peuvent être reçues.



Vous trouverez des informations détaillées sur la fonctionnalité TMC au chapitre « TMC (Informations routières) » à la page 49.

3.3 Clavier virtuel

Quand des saisies de texte sont nécessaires, un clavier de logiciel apparaît à l'écran.

Sur le clavier virtuel, toutes les saisies peuvent être effectuées du doigt. Seules les majuscules peuvent être entrées.

Il n'est pas nécessaire d'entrer de caractères spéciaux ou d'accentuations pour saisir le nom d'une ville ou d'une rue de destination. Le système de navigation complète ces caractères automatiquement. Si par exemple, vous cherchez une ville nommée « Nîmes », tapez simplement « NIMES ». Les caractères spéciaux peuvent être toutefois utiles pour nommer une destination ou un itinéraire sauvegardés.

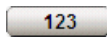
Touches spéciales



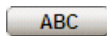
ajoute un espace.



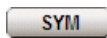
efface le caractère à gauche du curseur.



ouvre le clavier à chiffres.



ouvre le clavier à caractères.



ouvre le clavier à caractères spéciaux. Dès que vous avez saisi un caractère spécial, le clavier présente à nouveau les caractères normaux.

3.4 Listes

Dans de nombreux cas, il vous faut choisir une entrée parmi plusieurs entrées d'une liste. C'est le cas, par exemple quand vous entrez une localité.

Dès que vous avez saisi le premier caractère, la plus grande localité du pays indiqué commençant par cette lettre s'affiche.

Dès que vous avez saisi le deuxième caractère, une liste s'affiche comportant toutes les localités commençant par les caractères entrés.

Si vous entrez d'autres caractères, la liste s'adapte à vos entrées. Elle ne comporte que les options commençant par le texte entré ou comportant le texte dans leur nom. Plus vous entrez de caractères, plus la liste diminue.



A l'aide des boutons de commande  Vers le haut et  Vers le bas, vous pouvez faire défiler la liste.

Pour valider une option de la liste, tapez simplement sur l'option.

Dès que vous avez validé une option, la liste se referme.

3.5 Options

Certaines fenêtres renferment des options, au moyen desquelles vous pouvez accéder à d'autres fonctions.



Vous trouverez une description de toutes les options disponibles au chapitre « Options », à la page 39.

3.6 Menus

Certains boutons de commande renferment un menu, s'affichant lorsqu'ils sont actionnés.


Tapez sur un point de menu pour exécuter sa fonction.

Si vous désirez fermer le menu sans exécuter une de ses fonctions, sélectionnez alors le bouton de commande au moyen duquel vous avez ouvert le menu.

4 Protection par mot de passe

L'appareil de navigation peut être protégé d'une utilisation non autorisée par l'entrée d'un mot de passe.



Remarque : Le mot de passe n'entre en vigueur que quand l'appareil de navigation a été entièrement mis à l'arrêt, c'est-à-dire quand la touche  (Marche/Arrêt/Veille) a été appuyée au moins 6 secondes.

4.1 Activer protection mot de passe

1. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Options > Configurations > Options > Protection par mot de passe.
La fenêtre **NOUVEAU MOT DE PASSE** s'ouvre.
2. Dans le champ Nouveau mot de passe, entrez un mot de passe.
3. Entrez à nouveau ce mot de passe dans le champ Répétition.
4. Tapez sur la commande Activer.



Remarque : Le mot de passe doit être composé exactement de 4 chiffres.

4.2 Modifier mot de passe

1. Dans la fenêtre principale, tapez sur Options > Configurations > Options > Protection par mot de passe.
La fenêtre **PROTECTION PAR MOT DE PASSE** s'ouvre.
 2. Dans le champ Mot de passe, entrez le mot de passe valide jusqu'à présent.
 3. Tapez sur la commande Modifier mot de passe.
La fenêtre **NOUVEAU MOT DE PASSE** s'ouvre.
 4. Dans le champ Nouveau mot de passe, entrez un mot de passe.
 5. Entrez à nouveau ce mot de passe dans le champ Répétition.
 6. Tapez sur la commande Activer.
-




Remarque : Le nouveau mot de passe doit comporter exactement 4 chiffres.

4.3 Supprimer la protection de mot de passe

1. Dans la fenêtre principale, tapez sur Options > Configurations > Options > Protection par mot de passe.
La fenêtre **PROTECTION PAR MOT DE PASSE** s'ouvre.
2. Tapez sur Options > Désactiver la protection.
3. Dans le champ Mot de passe, entrez le mot de passe valide jusqu'à présent.
4. Tapez sur la commande Désactiver.

4.4 Mettre en marche NAVIGON 2100 | 2110

1. Appuyez sur la touche  (Marche/Arrêt/Veille).
Si la protection du mot de passe était activée, la fenêtre **PROTECTION PAR MOT DE PASSE** s'ouvre.
2. Entrez le mot de passe.
3. Tapez sur la commande OK.

4.4.1 Vous avez oublié votre mot de passe ?

Si vous avez oublié votre mot de passe, procédez comme suit :

1. Tapez sur la commande Info.
2. Suivez les instructions à l'écran.

5 Navigation

L'utilisation du système de navigation s'effectue aux risques et périls de l'utilisateur.



Attention ! Veuillez observer absolument les remarques de sécurité au chapitre « Avis de sécurité importants », page 15.

Réception GPS perturbée

En cas de mauvaise réception GPS, la navigation est interrompue. Le logiciel de navigation reste ouvert.

Dès que des signaux GPS sont reçus à nouveau, le système de navigation détecte votre changement de position, le cas échéant. Vous pouvez alors poursuivre la navigation.

Arriver à la destination


Quand vous avez atteint la destination indiquée, un message est délivré.

La carte n'indique plus que votre position actuelle (triangle en orange).

5.1 Démarrer NAVIGON 2100 | 2110

1. Mettez votre appareil de navigation en marche.
Si la protection du mot de passe était activée, la fenêtre **PROTECTION PAR MOT DE PASSE** s'ouvre.

2. Entrez le mot de passe.
3. Tapez sur la commande OK.

Quand l'appareil de navigation a été arrêté complètement, c'est-à-dire quand la touche  (*Marche/Arrêt/Veille*) a été appuyée au moins 6, le message suivant apparaît au démarrage du logiciel :

« N'oubliez pas que les règles du code de la route sont prioritaires aux instructions du système de navigation. Ne manipulez pas l'appareil pendant la conduite. »

- Quand vous avez lu entièrement et compris le texte, appuyez sur le bouton de commande OK.
- Si vous ne voulez pas accepter la remarque, tapez alors sur le bouton de commande Annuler pour quitter à nouveau le logiciel de navigation.

La **FENÊTRE PRINCIPALE** s'affiche. Il est possible d'accéder à toutes les fonctions du logiciel de navigation depuis la **FENÊTRE PRINCIPALE**.

5.1.1 Initialisation du récepteur GPS

Remarque : la première fois, l'initialisation du récepteur intégré GPS peut demander 20 minutes.



Pour toutes les autres mises en marche de l'appareil de navigation, la réception GPS s'établit au bout d'une minute.

Lorsque l'appareil de navigation n'a pas été en marche pendant plus d'une semaine, la prochaine initialisation peut durer jusqu'à 10 minutes.

Dès que l'appareil de navigation est en marche, l'initialisation du récepteur GPS démarre.

L'icône **GPS** apparaît dans le coin droit supérieur de l'affichage. Dès que les données d'au moins 3 satellites sont captées, l'icône passe à



GPS prêt.



Remarque : Au cas où l'icône **GPS** afficherait **GPS prêt** après beaucoup moins de 20 minutes, laissez alors par précaution, l'appareil de navigation en marche pendant 15 minutes au moins encore pour assurer que le récepteur fonctionne correctement.




Attention ! Si vous avez raccordé l'appareil de navigation à l'alimentation en courant de l'allume-cigare, veuillez débrancher la prise si vous arrêtez le véhicule pour une durée prolongée.

Le récepteur GPS consomme continuellement du courant et la batterie du véhicule risque de se décharger.

Ouvrir la fenêtre principale

La **FENÊTRE PRINCIPALE** s'affiche quand le logiciel de navigation est démarré.

Quand une autre fenêtre de logiciel est ouverte, tapez sur le bouton de

commande  (Précédent). Vous accédez alors à la fenêtre d'où vous êtes venu.

Tapez autant de fois qu'il est nécessaire sur le bouton de commande



(Précédent) jusqu'à ce que la **FENÊTRE PRINCIPALE** s'ouvre.

5.2 Indiquer une nouvelle destination

Pour **NAVIGON 2100 | 2110**, Nouvelles destinations représentent toutes les destinations vers lesquelles vous n'avez pas encore navigué ou que vous n'avez pas encore enregistrées.

Vous pouvez entrer ici une adresse, sélectionner une destination spéciale ou sélectionner une destination de l'accès rapide.

Si vous indiquez une destination pour la première fois, la liste **PAYS SUR LA CARTE** s'affiche.

Tapez sur le pays dans lequel est situé votre destination.

5.2.1 Indiquer pays de destination

Au-dessus du coin supérieur droit du champ d'entrée des fenêtres **ADRESSE**, **ADRESSE UTILE DANS UNE VILLE** et **ADRESSE UTILE D'INTÉRÊT NATIONAL** se situe le bouton de commande **Pays**. Il illustre le pays pour lequel des destinations de navigation peuvent être entrées à ce moment.

Procédez comme suit si votre destination se situe dans un autre pays :

1. Tapez sur la commande Pays.
La liste **PAYS SUR LA CARTE** s'affiche.
2. Tapez sur le pays dans lequel est situé votre destination.
La liste **PAYS SUR LA CARTE** se ferme.
Le signe caractéristique du pays de destination est indiqué sur l'icône.



Remarque : Vous ne pouvez sélectionner que les pays dont au moins une partie de la carte chargée est couverte.

5.2.2 Adresse de destination

1. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Nouvelle destination > Saisir adresse.
Si vous désirez entrer une adresse aux USA ou au Canada (et que vous avez sélectionné la carte correspondante), le menu **ORDRE DE SAISIE** s'ouvre.
- 1a Indiquez votre préférence : sélectionner d'abord la route et ensuite la ville (Rue d'abord) ou d'abord la ville et ensuite la route (Ville d'abord).



Remarque : La description suivante suppose que vous avez sélectionné Ville d'abord en tant qu'ordre d'entrée des adresses.

La fenêtre **ADRESSE** s'ouvre.

2. Entrez le nom ou le code postal de la localité de destination.
3. Entrez le nom de la rue de destination. Vous pouvez entrer aussi le nom d'un point connu, par ex. « Stade olympique » ou « Tour Eiffel ».
4. Entrez le numéro d'adresse. Si vous ne connaissez pas le n°, ou si vous avez indiqué un point de visite à l'étape précédente, laissez le champ libre.

Si vous ne connaissez pas le numéro, mais le nom d'une intersection proche, tapez alors dans le champ Intersection et entrez le nom à cet endroit. Le serveur de navigation calcule alors un itinéraire jusqu'au croisement des deux rues indiquées.

Remarque : Il n'est pas nécessaire de saisir toutes les données d'adresse.



Si vous entrez seulement la ville, l'appareil de navigation calculera un itinéraire vers le centre-ville.

Si vous entrez seulement la ville et la rue, sans le n° d'adresse, ni l'intersection, l'appareil de navigation calculera un itinéraire jusqu'au milieu de la rue indiquée.

-
5. Tapez sur la commande Démarrer navigation.

La carte s'affiche au mode **Présentation**.



Remarque : Des informations concernant le démarrage de la navigation sont disponibles au chapitre « Démarrer la navigation » à la page 32. Veuillez consulter ce chapitre.

5.2.3 Destination spéciale

Les destinations spéciales, nommées aussi POI (Point Of Interest) sont des adresses utiles classées selon certains critères.

Les aéroports, ports de ferry, restaurants, hôtels, stations-service, bâtiments publics, médecins, hôpitaux, centres commerciaux et autres font partie des destinations spéciales.

Les destinations spéciales peuvent être représentées par une icône sur la carte. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Options > Configurations > Adresses utiles pour configurer les catégories à représenter sur la carte.

Destination spéciale à proximité

Les destinations spéciales à proximité sont des destinations spéciales situées dans un certain rayon autour de votre position actuelle. De cette

façon, il vous est toujours possible de trouver facilement la prochaine station-service, où que vous soyez.



Remarque : la qualité de la réception GPS doit être suffisante pour le calcul de position. On reconnaît une réception GPS suffisante à l'icône



(GPS prêt). De plus amples informations sont disponibles au chapitre « État GPS » à la page 48.



Remarque : trois catégories de destinations spéciales des environs actuels sont disponibles par l'accès rapide; celles-ci peuvent être trouvées aisément et sans autres entrées d'indications. De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Accès rapide aux destinations spéciales » à la page 28.

1. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Nouvelle destination > Adresse utile > A proximité.

La fenêtre **ADRESSE UTILE À PROXIMITÉ** s'ouvre.

2. Indiquez la catégorie dans laquelle vous désirez trouver une destination spéciale.

S'il existe des sous-catégories pour la catégorie sélectionnée, la liste Sous-catégorie s'ouvre.

3. Indiquez la sous-catégorie dans laquelle vous désirez trouver une destination spéciale.

La liste Nom de la destination s'affiche. Elle contient les destinations spéciales les plus proches pour la catégorie indiquée, classées selon l'éloignement.

4. Tapez sur le nom de la destination.
5. Tapez sur la commande Démarrer navigation.

La carte s'affiche au mode **Présentation**.



Des informations concernant le démarrage de la navigation sont disponibles au chapitre « Démarrer la navigation » à la page 32. Veuillez consulter ce chapitre.

Destination spéciale d'importance nationale

Les destinations spéciales au niveau national sont représentées par les aéroports, curiosités et monuments d'importance nationale, les grands ports et autres. Vous pouvez ainsi trouver des curiosités même si vous ne savez pas où elles se situent exactement.

1. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Nouvelle destination > Adresse utile > Au niveau national.

La fenêtre **ADRESSE UTILE D'INTÉRÊT NATIONAL** s'ouvre.

2. Indiquez la catégorie dans laquelle vous désirez trouver une destination spéciale.
La liste Nom de la destination s'affiche. Elle contient les destinations spéciales pour la catégorie indiquée, classées par ordre alphabétique.
3. Tapez sur le nom de la destination.
4. Tapez sur la commande Démarrer navigation.
La carte s'affiche au mode **Présentation**.



Des informations concernant le démarrage de la navigation sont disponibles au chapitre « Démarrer la navigation » à la page 32. Veuillez consulter ce chapitre.

Destination spéciale dans une ville

Les destinations spéciales d'un certain endroit, peuvent être utiles à la navigation dans une ville inconnue.

1. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Nouvelle destination > Adresse utile > Dans une ville.

La fenêtre **ADRESSE UTILE DANS UNE VILLE** s'ouvre.

2. Entrez le nom ou le code postal de la localité de destination.
3. Indiquez la catégorie dans laquelle vous désirez trouver une destination spéciale.
S'il existe des sous-catégories pour la catégorie sélectionnée, la liste Sous-catégorie s'ouvre.
4. Indiquez la sous-catégorie dans laquelle vous désirez trouver une destination spéciale.

La liste Nom de la destination s'affiche. Elle contient les destinations spéciales pour la catégorie indiquée, classées par ordre alphabétique.

5. Tapez sur le nom de la destination.
6. Tapez sur la commande Démarrer navigation.

La carte s'affiche au mode **Présentation**.



Des informations concernant le démarrage de la navigation sont disponibles au chapitre « Démarrer la navigation » à la page 32. Veuillez consulter ce chapitre.

5.2.4 Accès rapide aux destinations spéciales

trois catégories de destinations spéciales sont accessibles rapidement. Vous pouvez lister rapidement et sans indication supplémentaire les

destinations situées à proximité et correspondant à une de ces catégories.

- ▶ Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Options > Configurations > Adresses utiles pour configurer les catégories d'accès rapide disponibles.



Remarque : La qualité de la réception GPS doit être suffisante pour le calcul de position. On reconnaît une réception GPS suffisante à l'icône



(**GPS prêt**). De plus amples informations sont disponibles au chapitre « État GPS » à la page 48.

1. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Nouvelle destination.
Le menu **NOUVELLE DESTINATION** s'affiche.
Le menu en bas affiche des icônes de la catégorie dont les destinations spéciales sont disponibles par l'accès rapide.
2. Tapez sur la catégorie dans laquelle vous désirez trouver une destination spéciale.
La liste Nom de la destination s'affiche. Elle contient les destinations spéciales les plus proches pour la catégorie indiquée, classées selon l'éloignement.
3. Tapez sur le nom de la destination.
La carte s'affiche au mode **Présentation**.




Des informations concernant le lancement de la navigation sont disponibles au chapitre « Démarrer la navigation » à la page 32. Veuillez consulter ce chapitre.

5.2.5 Informations concernant la destination

Pour de nombreuses destinations indiquées, des informations supplémentaires sont enregistrées dans la base de données du système de navigation.


Pour de nombreux restaurants, par ex, un numéro de téléphone est enregistré. Vous pouvez appeler et faire réserver une table, par ex.

Une des fenêtres décrites plus haut, concernant l'entrée de destination est ouverte.

- ▶ Tapez sur le bouton de commande  (Informations sur la destination).

La fenêtre **INFORMATIONS SUR LA DESTINATION** s'ouvre. Elle renferme toutes les informations présentes dans la base de données du système de navigation et concernant la destination indiquée.

- ▶ Tapez sur la commande Annuler pour refermer la fenêtre **INFORMATIONS SUR LA DESTINATION**.

- ▶ Tapez sur le bouton de commande  (Afficher sur la carte) pour visualiser la destination sur la carte.

5.3 Sélectionner une destination sauvegardée

Sous Mes destinations dans **NAVIGON 2100 | 2110**, les listes suivantes de destinations ou d'adresses sont proposées au choix :

- ▶ **DESTINATIONS RÉCENTES** : toutes les destinations vers lesquelles vous avez déjà navigué,
- ▶ **FAVORIS** : toutes les destinations que vous avez sauvegardées dans **NAVIGON 2100 | 2110**.

5.3.1 Destinations récentes

NAVIGON 2100 | 2110 sauvegarde les 30 dernières destinations pour lesquelles vous avez démarré une navigation, dans la liste **DESTINATIONS RÉCENTES**.

1. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Mes destinations > Destinations récentes.
2. Tapez sur la destination vers laquelle vous désirez naviguer.
3. Tapez sur la commande Démarrer navigation.

La carte s'affiche au mode **Présentation**.



Des informations concernant le démarrage de la navigation sont disponibles au chapitre « Démarrer la navigation » à la page 32. Veuillez consulter ce chapitre.

5.3.2 Favoris

Vous avez la possibilité de sauvegarder dans la liste **FAVORIS** les destinations vers lesquelles vous désirez vous rendre régulièrement.

La liste **FAVORIS** peut enregistrer jusqu'à 300 destinations.



Des informations concernant la sauvegarde d'une destination sont disponibles au chapitre « Enregistrer une destination » à la page 33.

1. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Mes destinations > Favoris.
2. Tapez sur la destination vers laquelle vous désirez naviguer.
3. Tapez sur la commande Démarrer navigation.

La carte s'affiche au mode **Présentation**.



Des informations concernant le démarrage de la navigation sont disponibles au chapitre « Démarrer la navigation » à la page 32. Veuillez consulter ce chapitre.

5.4 Naviguer vers votre domicile

Dans **NAVIGON 2100 | 2110** vous pouvez sauvegarder une adresse en tant qu'adresse de domicile. Il est possible alors à tout moment de lancer la navigation vers votre domicile par simple pression d'un seul bouton de commande.

Quand vous tapez pour la première fois sur le bouton de commande Rentrer à la maison, il vous est demandé d'entrer votre adresse.



De plus amples informations concernant l'entrée de l'adresse de domicile sont disponibles au chapitre « Définir destination en tant qu'adresse du domicile » à la page 34.

- ▶ Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Rentrer à la maison.
Si vous n'avez pas encore entré votre adresse, une boîte de dialogue vous le signale.
La navigation démarre. Il s'agit du même profil d'itinéraire que pour la dernière destination.

5.5 Définir destination sur la carte

Vous pouvez définir une destination directement sur la carte. Outre des localités et des rues, vous pouvez sélectionner rapidement aussi des destinations spéciales.


1. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur Afficher carte.
2. Tapez sur la commande  (Rechercher destination).
La carte s'affiche au mode **Rechercher destination**.
3. Tapez sur le point vers lequel vous désirez naviguer.



Remarque : Pour modifier la section de carte indiquée de façon à ce que votre destination y soit bien visible, consultez le chapitre « Carte au mode Rechercher destination » à la page 45.

Le point de destination sur lequel vous avez tapé apparaît sous le réticule.

Dans le champ du tiers inférieur de l'écran, les coordonnées géographiques du point d'étape et de l'adresse correspondant sont affichés.

4. Tapez sur le bouton de commande  (OK).

La fenêtre **DESTINATION SUR LA CARTE** s'ouvre. Les données d'adresses détaillées du point de destination sélectionnée sont indiquées dans le coin supérieur droit.

5. Tapez sur la commande Naviguer vers ce point.

La carte s'affiche au mode **Présentation**.



Des informations concernant le démarrage de la navigation sont disponibles au chapitre « Démarrer la navigation » à la page 32. Veuillez consulter ce chapitre.

5.6 Démarrer la navigation

La carte est ouverte au mode **Présentation**.

La destination de navigation est caractérisée par un petit drapeau. Le trajet ainsi que sa durée présumée sont indiqués.

Profil d'itinéraire


Le calcul de l'itinéraire s'appuie sur un dénommé profil d'itinéraire.

Si vous souhaitez consulter maintenant ce profil d'itinéraire ou le modifier, tapez sur le bouton de commande Profil d'itinéraire.



Remarque : Quand vous modifiez les options de route, ces modifications restent valables aussi pour la suite de la navigation.

Des informations concernant la modification de certaines configurations du profil d'itinéraire sont disponibles quand vous tapez sur le bouton de

commande correspondant  (Aide).

Description d'itinéraire

Si vous souhaitez visualiser une description d'itinéraire détaillée, tapez sur Options > Afficher la description d'itinéraire.



Des informations concernant les fonctionnalités de la fenêtre **DESCRIPTION D'ITINÉRAIRE** sont disponibles au chapitre « Description d'itinéraire » à la page 48.

Démarrer la navigation

- Tapez sur le bouton de commande Démarrer navigation ou démarrez simplement.

Pas de réception GPS

Si la réception GPS est insuffisante ou perturbée, un message vous en informera : « Aucun signal GPS disponible pour le moment. La navigation démarre automatiquement, dès que la qualité de réception GPS est suffisante. »

Les possibilités suivantes sont à votre disposition :


- ▶ Attendez. Dès que la réception GPS suffit au calcul de position, l'itinéraire est calculé et vous pouvez démarrer la navigation.
- ▶ Tapez sur la commande Annuler. La **FENÊTRE PRINCIPALE** s'ouvre. Sa destination est sauvegardée dans la liste **DESTINATIONS RÉCENTES**.
- ▶ Tapez sur la commande Démonstration. L'itinéraire est calculé depuis le centre ville du lieu indiqué en tant que point de départ. Ensuite, la navigation est simulée sur cet itinéraire.

Tapez sur le bouton de commande  (Précédent) pour quitter la navigation.

6 Gestion de destinations

Toute destination que vous indiquez et les destinations de la liste **DESTINATIONS RÉCENTES** peuvent être ajoutées à la liste **FAVORIS**. Cela est utile si vous envisagez de naviguer plus souvent vers cette destination.

6.1 Enregistrer une destination

1. Entrez une destination comme décrit dans « Indiquer une nouvelle destination » à la page 25. **Ne tapez pas sur la commande Démarrer navigation!**
2. Tapez sur Options > Enregistrer destination
- OU -
 1. Sélectionnez une destination dans la liste **DESTINATIONS RÉCENTES**, comme il est décrit au chapitre « Destinations récentes » à la page 30. **Ne tapez pas sur la commande Démarrer navigation!**
 2. Tapez sur Options > Sauvegarder en tant que favori.
 3. Entrez un nom de destination.
 4. Si vous souhaitez définir la destination en tant qu'adresse du domicile, tapez alors sur le bouton de commande  (Modifier), de façon à marquer en noir la valeur Oui.
5. Tapez sur la commande Enregistrer.

6.2 Définir destination en tant qu'adresse du domicile

Une destination précise de la liste **FAVORIS** peut être définie en tant qu'adresse du domicile.

Vous pouvez alors démarrer toujours très rapidement la navigation vers cette destination en tapant sur le bouton de commande Rentrer à la maison dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**.

1. Dans la liste **FAVORIS**, sélectionnez la destination que vous désirez définir en tant qu'adresse de domicile. (voir chapitre « Favoris », page 30)
2. Tapez sur Options > Domicile.

La destination sélectionnée est sauvegardée en tant qu'adresse de votre domicile. L'adresse du domicile est caractérisée par une petite maison dans la liste **FAVORIS**.

7 Itinéraires à étapes

Même sans réception GPS, il est possible d'établir un itinéraire en toute tranquillité à la maison. Vous pouvez enregistrer les itinéraires planifiés et prévoir ainsi tous les itinéraires que vous désirez pour les vacances, par exemple.

7.1 Itinéraire

1. Dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**, tapez sur la commande Options.
La liste des options s'affiche.
2. Tapez sur l'option Itinéraire.
La fenêtre **ITINÉRAIRE** s'ouvre.

7.1.1 Indiquer le point de départ

Le point de départ d'un itinéraire est le point à partir duquel vous désirez commencer la route. Cela n'est pas toujours la position actuelle : si à la maison, vous prévoyez l'itinéraire d'une excursion sur votre lieu de vacances, votre hôtel peut être le point de départ de l'itinéraire d'excursion.

Le point de départ ne joue un rôle que si vous désirez visualiser sur la carte un itinéraire prévu, mais ne captez pas de signaux GPS ou si vous ne vous trouvez pas au point de départ prévu. Par conséquent, votre point de départ indiqué est toujours représenté par un « 0 ».

Dès que vous démarrez une navigation, votre position actuelle est utilisée en tant que point de départ.

La première étape représente donc le trajet vers le point d'itinéraire « 1 ».

1. Tapez sur le champ Définir point de départ.

Le menu **POINT DE DÉPART** s'affiche.

Si vous désirez indiquer votre position actuelle en tant que point de départ:

2. Tapez sur le point de menu Position actuelle.

Si vous désirez indiquer un autre point de départ :

2. Tapez sur la commande correspondante.
3. Indiquez le point de départ. (Voir la section correspondante du chapitre « Navigation », page 23 et suiv.)
4. Tapez sur la commande Définir point de départ.

Le point de menu sélectionné s'affiche alors à côté de la commande Q (Point de départ).

Modifier le point de départ

- Tapez sur le champ Définir point de départ.

Le menu **POINT DE DÉPART** s'affiche. Entrez alors un autre point de départ. Procédez comme décrit ci-dessus.

7.1.2 Indiquer des étapes

Les points d'étape d'un itinéraire sont les destinations vers lesquelles vous désirez naviguer.

A chaque point d'étape correspond un numéro courant figurant sur un bouton de commande.

1. Tapez sur le champ Ajouter une étape.

Le menu **POINT D'ITINÉRAIRE** s'affiche.

2. Tapez sur la commande pour sélectionner le type d'indication de destination.
3. Indiquez le point d'itinéraire. (Voir la section correspondante du chapitre « Navigation », page 23 et suiv.)
4. Tapez sur la commande Ajouter.

Le point d'itinéraire sélectionné est alors indiqué à côté de son numéro.

Répétez la procédure pour toutes les destinations que vous souhaitez ajouter à l'itinéraire.

7.1.3 Editer les points d'étape

Des points d'étape peuvent être effacés d'un itinéraire. Leur ordre peut être modifié suivant besoins.



Remarque : Vous ne pouvez ni déplacer, ni supprimer le point de départ (numéro « 0 »).

- ▶ Tapez sur le point d'étape que vous désirez éditer.
Le menu de contexte comporte les boutons de commande suivants :



Point d'itinéraire en avant : Place à l'avant le point d'étape sélectionné. (Exemple : le point d'étape 2 devient point d'étape 1)



Point d'itinéraire en arrière : Place à l'arrière le point d'étape sélectionné. (Exemple : le point d'étape 2 devient point d'étape 3)



Supprimer : Supprime le point d'étape sélectionné. Une boîte de dialogue vous demande de valider la suppression.

7.2 Gestion d'itinéraires

Tout itinéraire établi peut être enregistré sous une désignation particulière.



Remarque : Seuls sont enregistrés le point de départ et les points d'étape, et non l'itinéraire calculé. Si vous chargez un itinéraire enregistré, il faudra le recalculer avant la navigation.

Les itinéraires enregistrés peuvent être chargés, renommés ou supprimés.

7.2.1 Enregistrer l'itinéraire

La fenêtre **ITINÉRAIRE** est ouverte. Vous avez entré le point de départ et au moins un point d'étape.

1. Tapez sur Options > Enregistrer itinéraire.
2. Saisissez le nom de l'itinéraire.
3. Tapez sur la commande Enregistrer.

La destination est introduite à la liste **ITINÉRAIRES ENREGISTRÉS**. La boîte de dialogue se referme.

7.2.2 Charger l'itinéraire

1. Tapez sur la commande Options > Itinéraires enregistrés.
2. Tapez sur l'itinéraire que vous désirez charger.
3. Tapez sur la commande Charger itinéraire.

La fenêtre **ITINÉRAIRE** s'ouvre. Le point de départ et les points d'étape de l'itinéraire chargé sont entrés.

7.3 Navigation

L'itinéraire doit d'abord être calculé. Vous pouvez ensuite démarrer ou seulement simuler une navigation.

7.3.1 Calculer et afficher l'itinéraire

Un itinéraire peut être calculé et affiché sur la carte même sans la réception des signaux GPS pour vous donner un aperçu du trajet.

La fenêtre **ITINÉRAIRE** est ouverte. Vous avez entré un point de départ et au moins un point d'étape.

1. Tapez sur la commande Indiquer itinéraire.

La carte s'affiche au mode **Présentation**.

Le point de départ et les points d'étape sont caractérisés par de petits drapeaux. La distance et la durée présumée du trajet sont indiquées pour chaque étape. De plus, ces données sont indiquées pour tout l'itinéraire.

7.3.2 Simuler le trajet

Il est possible aussi de ne procéder qu'à une simulation de navigation.



Remarque : Pour une simulation, il n'est pas nécessaire de capter les signaux GPS.

Toute simulation est restreinte à des trajets de 100 km au maximum.

Vous avez procédé au calcul et à l'affichage de l'itinéraire.

- ▶ Tapez sur la commande Options > Simulation.

L'itinéraire est recalculé pour la simulation. La simulation démarre quand le calcul est terminé.

Quitter la simulation

Vous pouvez terminer la simulation à tout moment.

- ▶ Tapez sur le bouton de commande  (Précédent).

La fenêtre **ITINÉRAIRE** s'ouvre.

7.3.3 Démarrer la navigation

Vous avez procédé au calcul et à l'affichage de l'itinéraire.

Profil d'itinéraire

Le calcul de l'itinéraire est basé sur des options d'itinéraire.

Si vous souhaitez consulter maintenant ces options ou les modifier, tapez sur le bouton de commande Profil d'itinéraire.



Remarque : Quand vous modifiez les options de route, ces modifications restent valables aussi pour la suite de la navigation.

Des informations concernant la modification de certaines configurations du profil d'itinéraire sont disponibles quand vous tapez sur la

commande correspondante  Aide.

Description d'itinéraire

Si vous souhaitez visualiser une description d'itinéraire détaillée, tapez sur Options > Afficher la description d'itinéraire.



Des informations concernant les fonctionnalités de la fenêtre **DESCRIPTION D'ITINÉRAIRE** sont disponibles au chapitre « Description d'itinéraire » à la page 48.

Démarrer la navigation

- ▶ Tapez sur le bouton de commande Démarrer navigation ou démarrez simplement.

Pas de réception GPS

Si la réception GPS est insuffisante, un message vous le signale :

« Aucun signal GPS disponible pour le moment. La navigation démarre automatiquement, dès que la qualité de réception GPS est suffisante. »

Les possibilités suivantes sont à votre disposition :

- ▶ Attendez. Dès que la réception GPS suffit au calcul de position, l'itinéraire est calculé et vous pouvez démarrer la navigation.
- ▶ Tapez sur la commande Annuler. La **FENÊTRE PRINCIPALE** s'affiche. Votre destination est sauvegardée dans la liste **DESTINATIONS RÉCENTES**.

8 Options

Certaines fenêtres renferment des options, au moyen desquelles vous pouvez accéder à d'autres fonctions.

- ▶ Tapez sur le bouton de commande Options pour ouvrir la liste des options.
- ▶ Tapez sur l'option que vous désirez exécuter.
- ▶ Si vous désirez fermer la liste des options sans exécuter d'options, tapez alors à nouveau sur le bouton de commande Options.

Supprimer tous : supprime toutes les destinations de la liste **DESTINATIONS RÉCENTES**. La liste est alors vide. Une boîte de dialogue vous demande de valider la suppression.

Sauvegarder en tant que favori : sauvegarde la destination indiquée dans la liste **FAVORIS**.

De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Enregistrer une destination » à la page 33.

Afficher sur la carte : affiche l'adresse indiquée sur la carte.

Configurations : ouvre la fenêtre **CONFIGURATIONS**. Dans cette fenêtre, vous pouvez configurer le système de navigation.

De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Configurer NAVIGON 2100 | 2110 » à la page 51.

Carnet de route : ouvre la fenêtre **CARNET DE ROUTE**. Dans cette fenêtre, vous pouvez démarrer ou terminer l'enregistrement du carnet de route.

De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Carnet de route » à la page 51.

Itinéraires enregistrés : ouvre une fenêtre dans laquelle vous pouvez charger un itinéraire sauvegardé.

État GPS : ouvre la fenêtre **ÉTAT GPS**. Vous pouvez y consulter des détails concernant la réception GPS. Vous pouvez également enregistrer les données de position actuelle.

De plus amples informations sont disponibles au chapitre « État GPS » à la page 48.

Domicile : sauvegarde l'adresse sélectionnée en tant qu'adresse de votre domicile. Vous pouvez alors démarrer toujours très rapidement la navigation vers cette destination en tapant sur le bouton de commande Rentrer à la maison dans la **FENÊTRE PRINCIPALE**.

Calibrage de l'écran tactile : ouvre une fenêtre dans laquelle vous pouvez calibrer à nouveau l'écran tactile, lorsqu'il ne réagit pas de façon adéquate.

Afficher carte : ouvre la carte au mode **Rechercher destination**. Vous pouvez y définir une destination de navigation directement sur la carte.

De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Définir destination sur la carte » à la page 31.

Supprimer : supprime de la liste **FAVORIS** la destination sélectionnée ou de la liste **ITINÉRAIRES ENREGISTRÉS**, l'itinéraire sélectionné. Une boîte de dialogue vous demande de valider la suppression.

Nouvel itinéraire : efface le point de départ et tous les points d'itinéraire de la fenêtre **ITINÉRAIRE**, de façon à ce que vous puissiez établir un autre itinéraire.

Sauvegardez le cas échéant l'itinéraire précédent!

Informations sur le produit : ouvre une fenêtre dans laquelle vous obtenez des informations concernant le logiciel installé.

Enregistrer itinéraire : ouvre une fenêtre dans laquelle vous pouvez sauvegarder l'itinéraire établi sous une certaine désignation.

De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Enregistrer l'itinéraire » à la page 36.

Itinéraire : ouvre la fenêtre **ITINÉRAIRE**. Vous pouvez y établir des itinéraires, gérer des itinéraires établis, et démarrer la navigation sur un itinéraire établi.

De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Itinéraires à étapes » à la page 34.

Profil d'itinéraire : ouvre la fenêtre **PROFIL D'ITINÉRAIRE**. Dans cette fenêtre, vous pouvez consulter les options pour le calcul d'itinéraire et les modifier, le cas échéant.

Simulation : simule une navigation sur l'itinéraire indiqué. Cette simulation peut être réalisée sans réception de signaux GPS. Toutefois, seuls des trajets d'une longueur maximale de 100 km peuvent être simulés.

Renommer : ouvre une fenêtre dans laquelle vous pouvez modifier le nom de la destination ou de l'itinéraire sélectionnés.

Circulation : ouvre la fenêtre **INFORMATIONS ROUTIÈRES**, présentant une liste des messages actuels. De plus amples informations sont disponibles au chapitre « TMC (Informations routières) », à la page 49.

Afficher la description d'itinéraire : présente une description détaillée de l'itinéraire affichant tous les points auxquels vous devez tourner.

De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Description d'itinéraire » à la page 48.

Réglages usine : ouvre une fenêtre dans laquelle vous pouvez rétablir toutes les configurations du réglage usine.

Supprimer destination : supprime la destination sélectionnée dans la liste (**DESTINATIONS RÉCENTES** ou **FAVORIS**). Une boîte de dialogue vous demande de valider la suppression.

Enregistrer destination : sauvegarde l'adresse indiquée dans la liste des **FAVORIS**.

De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Enregistrer une destination » à la page 33.

Ajouter à l'itinéraire : affiche l'itinéraire. L'adresse indiquée est ajoutée en tant que premier point d'itinéraire d'un nouvel itinéraire.

De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Itinéraires à étapes » à la page 34.

9 Travailler avec la carte

9.1 Cartes routières

Même si vous avez sauvegardé plusieurs cartes de navigation sur la carte mémoire de votre appareil de navigation, **NAVIGON 2100 | 2110** ne peut travailler qu'avec une carte à la fois.

Tapez sur Options > Configurations > Carte actuelle pour voir la carte utilisée à ce moment. Vous pouvez également sélectionner une autre carte dans cette fenêtre.

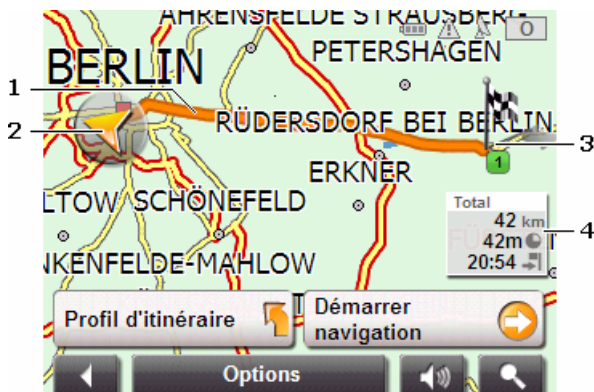
9.2 Carte au mode Présentation

Vous avez entré une destination et tapé sur le bouton de commande Démarrer navigation.


- OU -

Vous avez établi ou chargé un itinéraire et tapé sur le bouton de commande Indiquer itinéraire.

La carte s'affiche au mode **Présentation**. Vous visualisez l'itinéraire complet.



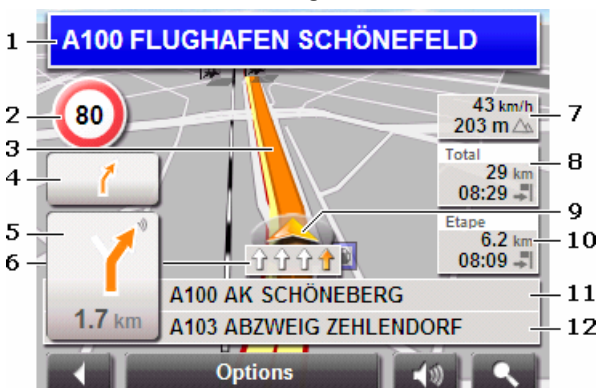
- 1 Un triangle en orange symbolise la position actuelle.
Quand vous affichez un itinéraire établi ou chargé, et que le point de départ indiqué n'est pas votre position actuelle, il est possible que votre position actuelle ne soit pas indiquée dans la présentation.
- 2 La destination est marquée par un petit drapeau.
Quand vous affichez un itinéraire établi ou chargé, le point de départ et chaque point d'étape sont caractérisés par un petit drapeau.
- 3 L'itinéraire est marqué en orange.
- 4 L'itinéraire complet, la durée du trajet et l'heure d'arrivée présumées peuvent être visualisées dans une petite boîte info.
Ces informations peuvent être affichées ou masquées quand on sélectionne Options > Configurations > Réglages de base.
Si vous affichez un itinéraire à plusieurs étapes, ces informations sont disponibles également pour chaque étape.
 - ▶ Tapez sur le bouton de commande Profil d'itinéraire pour visualiser et modifier éventuellement les configurations servant de base au système pour le calcul d'itinéraire.
 - ▶ Tapez sur la commande Démarrer navigation pour commencer la route.
Quand vous affichez un itinéraire établi ou chargé, l'itinéraire est éventuellement recalculé. Votre position actuelle est prise en compte comme point de départ. La navigation vous conduit d'abord vers le premier point d'étape indiqué.
 - ▶ Tapez sur Options > Afficher la description d'itinéraire pour visualiser une description détaillée d'itinéraire. (Voir « Description d'itinéraire » à la page 48)

- Tapez sur le bouton de commande  (Rechercher destination), pour visualiser la carte au mode **Rechercher destination**. (Voir « Carte au mode Rechercher destination », page 45)

9.3 Carte au mode Navigation

Après que la route était visible sur la carte au mode **Présentation** la navigation a été démarrée.

La carte s'affiche au mode **Navigation**.



- 1 La signalisation à suivre est indiquée ici.
- 2 D'éventuelles limites de vitesse sont indiquées à cet endroit.
- 3 L'itinéraire est marquée en orange.
- 4 Si des manoeuvres doivent être exécutées rapidement l'une après l'autre, le petit champ flèche vous indique la manoeuvre à exécuter après la manoeuvre suivante.
- 5 Le grand champ flèche affiche une représentation schématique du prochain croisement où vous devez tourner. Au-dessous, la distance jusqu'à ce croisement est indiquée.

Quand vous approchez de ce croisement, une représentation en pointillés fait place à l'indication de distance :



Plus vous vous rapprochez du croisement, plus le nombre de pointillés jaunes augmente.

Si vous n'avez pas à tourner pendant un certain temps, seule une flèche apparaît indiquant la distance vous restant à parcourir dans cette direction.

- Tapez sur le grand champ flèche, pour écouter une instruction routière actuellement en vigueur.


- 6 Les voies vous menant à destination sont marquées en orange.
- 7 L'altitude au-dessus du niveau de la mer et la vitesse actuelle sont indiquées ici.
- 8 Dans le champ **Total**, le trajet restant jusqu'à destination, la durée présumée du trajet et l'heure présumée d'arrivée sont affichés.
- 9 Un triangle en orange symbolise votre position actuelle sur la carte. Une section de carte en mouvement constant veille à ce que votre position actuelle soit toujours représentée au centre de la carte.
- 10 Lorsque vous naviguez sur un itinéraire comportant plusieurs étapes, le trajet restant jusqu'au prochain point d'étape, la durée présumée du trajet et l'heure présumée d'arrivée sont affichés dans le champ **Etape**.
- 11 Le prochain tronçon de trajet à parcourir est désigné dans le champ supérieur.
- 12 Le tronçon de trajet sur lequel vous vous trouvez actuellement est désigné dans le champ de rues inférieur.




Remarque : Il est possible de configurer plusieurs des champs cités ci-dessus en passant par [Options](#) > [Configurations](#) > [Réglages de base](#) konfiguriert werden. Certains affichages ne fonctionnent aussi que si les informations correspondantes sont disponibles dans les cartes.



Remarque : Quand vous tapez sur le grand champ flèche, l'instruction routière actuellement en vigueur se répète.

- Tapez sur [Options](#) > [Afficher la description d'itinéraire](#) pour visualiser une description détaillée d'itinéraire. (Voir « Description d'itinéraire » à la page 48)
- Tapez sur le bouton de commande  ([Rechercher destination](#)), pour visualiser la carte au mode **Rechercher destination**. (Voir « Carte au mode Rechercher destination », page 45)

Quitter la navigation

Tapez sur le bouton de commande  (Précédent) pour quitter la navigation. Une boîte de dialogue vous demande de valider.

Fonctions de la carte au mode Navigation

Tapez sur un point quelconque de la carte au mode **Navigation**. Des boutons de commandes à plusieurs fonctions s'affichent.

2D/3D : commute entre le mode 2D et 3D. L'icône du mode momentanément réglé est représentée en orange.

Jour / Nuit : commute les modes d'affichage « Jour » et « Nuit ». L'icône du mode momentanément réglé est représentée en orange.

Destination intermédiaire : ouvre un menu pour entrer une destination intermédiaire.


La navigation vous conduit d'abord à cette étape intermédiaire. Vous pouvez ensuite poursuivre la navigation vers sa destination initiale.

Sauter étape suivante : tapez sur le bouton de commande pour ignorer le point d'itinéraire suivant. Ce bouton de commande est désactivé si votre itinéraire ne comporte pas au moins deux points d'étape.

Bloquer : tapez sur ce bouton de commande pour bloquer un tronçon de trajet devant vous, c'est-à-dire pour calculer un itinéraire de déviation au cas où par ex., vous avez entendu à la radio que ce tronçon présente un embouteillage.

Tapez à nouveau sur ce bouton de commande pour supprimer le blocage.

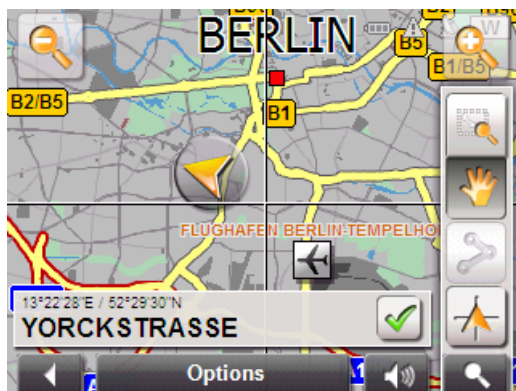
Adr. utiles sur la route : tapez sur ce bouton de commande pour afficher les destinations spéciales sur votre itinéraire. Vous apprenez ainsi rapidement la distance qu'il vous reste à parcourir jusqu'à la prochaine aire de repos. Vous pouvez aussi introduire une destination indiquée ici en tant que destination intermédiaire en tapant sur le bouton de

commande  (Destination intermédiaire) à droite près de son option dans la liste.

9.4 Carte au mode Rechercher destination

La carte se trouve toujours au mode **Rechercher destination**, quand y figure un réticule.

Pendant la conduite, la carte ne se modifie pas. Elle est toujours orientée pour indiquer le nord en haut.



Eloigner : la section de carte représentée est plus vaste, mais elle comporte moins de détails.



Zoomer : la section de carte représentée est plus réduite, mais elle comporte plus de détails.



Dimensionner : quand ce bouton de commande est activé, vous pouvez dessiner une carte à l'aide d'un crayon ou du doigt.

Dessinez la section de carte d'en haut à gauche à droite en bas, puis elle sera zoomée à la dimension de l'écran.

Dessinez la section de carte d'en bas à droite à gauche en haut, puis elle sera zoomée plus grand.



Déplacer : quand ce bouton de commande est activé, la section de carte représentée peut être modifiée à l'aide d'un crayon ou du doigt. Déplacez simplement la carte dans la direction souhaitée.



Tout l'itinéraire : zoome la carte de façon à ce l'itinéraire soit visible entièrement.




Position actuelle : sélectionne la section de carte représentée de façon à ce que la position actuelle soit située au centre.

9.4.1 Travail au mode **Rechercher destination**

1. Tapez sur le point vers lequel vous désirez naviguer.

Le point de destination sur lequel vous avez tapé apparaît sous le réticule.

Dans le champ du tiers inférieur de l'écran, les coordonnées géographiques du point d'étape et de l'adresse correspondant sont affichés.

2. Tapez sur le bouton de commande  (**OK**).

Des boutons de commandes à plusieurs fonctions s'affichent.

Naviguer vers ce point : démarre la navigation vers le point sélectionné. Si vous vous trouvez en cours de navigation, celle-ci est annulée.

Destination intermédiaire : indique le point sélectionné en tant qu'étape intermédiaire. La navigation vous conduit d'abord à cette étape intermédiaire. Vous pouvez ensuite poursuivre la navigation vers sa destination initiale.

Cette fonction n'est disponible, que si vous vous trouvez en cours de navigation.



Définir en tant que destination : ajoute le point sélectionné en tant que dernier point de l'itinéraire. Si un itinéraire n'avait pas encore été chargé, le point sélectionné devient le premier point d'itinéraire d'un nouvel itinéraire.

Enregistrer : ouvre la fenêtre **ENREGISTRER DESTINATION SOUS....** Vous pouvez entrer une désignation sous laquelle le point indiqué est sauvegardé dans la liste **FAVORIS**.



De plus amples informations sont disponibles au chapitre « Enregistrer une destination » à la page 33.

Dans les environs : ouvre la fenêtre **ADRESSE UTILE À PROXIMITÉ**. Vous pouvez rechercher dans celle-ci des destinations situées à proximité du point indiqué. (Voir « Destination spéciale à proximité », page 26)

- ▶ Tapez sur le bouton de commande  (Rechercher destination) pour quitter le mode **Rechercher destination**. Vous retrouvez alors la fenêtre à partir de laquelle vous avez démarré ce mode.
- ▶ Tapez sur le bouton de commande  (Précédent) pour retourner à la **FENÊTRE PRINCIPALE**. Si vous vous trouvez en cours de navigation, il vous est demandé de valider l'annulation de la navigation.

10 Fonctions utiles

10.1 État GPS, enregistrer la position actuelle

Dans la fenêtre **ÉTAT GPS**, vous trouverez un aperçu des données que le système de navigation a calculées à partir des signaux GPS captés. Il est possible d'accéder à l'état GPS par les options de différentes fenêtres.

1. Tapez sur Options > État GPS.

La position actuelle peut être enregistrée dans la liste **FAVORIS**.

2. Tapez sur la commande Enregistrer position.

La boîte de dialogue **ENREGISTRER DESTINATION SOUS...** s'ouvre. Le curseur clignote dans le champ Nom.

3. Entrez un nom de destination.
4. Indiquez votre position actuelle en tant qu'adresse de domicile ou non.
5. Tapez sur la commande Enregistrer.

10.2 Description d'itinéraire

Avant de démarrer la navigation, ou à tout moment en cours de navigation, vous pouvez afficher une description détaillée de l'itinéraire calculé. Dans cette liste, toutes les indications de conduite sont représentées sous forme de tableau.

La carte est ouverte au mode **Présentation** ou au mode **Navigation**.

- Tapez sur Options > Afficher la description d'itinéraire.

La fenêtre **DESCRIPTION D'ITINÉRAIRE** s'ouvre.



- 1 Représentation schématique du prochain croisement où vous devez tourner.
- 2 Distance jusqu'à ce croisement.
- 3 Désignation de la rue dans laquelle vous devez tourner.
- 4 Indique votre choix d'emprunter ou non le tronçon d'itinéraire correspondant.






(**Autoriser**) : la section correspondante peut être incluse à l'itinéraire.



(**Interdire**) : l'itinéraire ne doit pas inclure ce tronçon.

10.2.1 Bloquer tronçons d'itinéraire

1. Tapez sur les tronçons d'itinéraire que vous ne désirez pas emprunter, de façon à ce que l'icône  (**Interdire**) s'affiche à leurs côtés.
2. Tapez sur le bouton de commande  (**Modifier l'itinéraire**).
Le système de navigation calcule un itinéraire de déviation pour contourner les tronçons d'itinéraire. La fenêtre **DESCRIPTION D'ITINÉRAIRE** affiche les nouvelles instructions de conduite.
3. Tapez sur le bouton de commande  (**Précédent**) pour refermer la fenêtre **DESCRIPTION D'ITINÉRAIRE**.

10.2.2 Lever les interdictions et utiliser l'itinéraire d'origine

Il est possible à tout moment de lever les interdictions.

- Dans la fenêtre **DESCRIPTION D'ITINÉRAIRE**, tapez sur Options > Calculer l'itinéraire initial.

10.3 TMC (Informations routières)

Grâce à son récepteur TMC intégré, votre système de navigation dispose d'informations routières actuelles. Il peut, en cas de besoin modifier lui-même l'itinéraire pour, par ex. contourner un embouteillage.

10.3.1 Afficher les informations routières

Les informations routières en vigueur momentanément sont accessibles par les options de plusieurs fenêtres.

1. Tapez sur Options > Circulation.



La fenêtre **INFORMATIONS ROUTIÈRES** s'ouvre.


Au moyen de la liste Messages de circulation, la commande indique le type d'informations routières listées et le nombre d'informations de ce type disponibles.

2. Tapez sur le bouton de commande Messages de circulation pour définir le type d'informations à indiquer.

Pour chaque information routière de la liste, des informations concernant le lieu et le type de perturbations routières sont indiquées.

- ▶ Tapez sur un message pour obtenir qu'il soit affiché en détail.

Le système de navigation peut Contourner () ou Ignorer () des obstacles sur l'itinéraire. Le bouton de commande Contourner / Ignorer indique l'état correspondant.

- ▶ Tapez sur la commande pour sélectionner une autre configuration.
- ▶ Tapez sur le bouton de commande  (Précédent) pour refermer la fenêtre **INFORMATIONS ROUTIÈRES**.

10.3.2 Configurations TMC

- ▶ Dans la fenêtre **INFORMATIONS ROUTIÈRES**, tapez sur Options > Configurations TMC.

Dans la fenêtre **CONFIGURATIONS TMC**, vous pouvez programmer et configurer l'émetteur TMC pour définir l'influence ou non sur votre itinéraire d'une information routière concernant votre itinéraire.

Mode tuning

Tapez sur le bouton de commande Mode tuning et définissez la configuration de l'émetteur depuis lequel les informations routières doivent être reçues.

- ▶ Automatiquement : à l'aide des boutons de commande à flèches dans le domaine de l'émetteur, vous pouvez programmer aussi un autre émetteur. Le système cherche un autre émetteur quand la réception se détériore.
- ▶ Garder station : A l'aide des boutons de commande à flèches dans le domaine de l'émetteur, vous pouvez programmer aussi un autre émetteur. Le système cherche le même émetteur sur une autre fréquence quand la réception se détériore.
- ▶ Garder fréquence : A l'aide des boutons de commande à flèches dans le domaine de l'émetteur, vous pouvez régler une autre fréquence. L'émetteur ne cherche pas d'autre émetteur quand la réception se détériore.

Nouveau calcul

Tapez sur le bouton de commande Nouveau calcul et définissez la manière dont les nouvelles informations routières concernant votre itinéraire doivent être prises en considération.

- ▶ Automatiquement : un itinéraire de contournement est calculé automatiquement.
- ▶ Sur demande : le message est affiché. Dans cette fenêtre, il est possible de définir le calcul ou non d'un itinéraire de contournement.

10.4 Carnet de route

Vous pouvez faire établir un carnet de route par **NAVIGON 2100 | 2110**. Le carnet de route est enregistré dans le fichier « Logbook.xls ». Il peut être ouvert par Microsoft Excel. Dans ce fichier, tout itinéraire enregistré est reporté en tant que nouvelle option en fin du tableau.

Lors du premier enregistrement d'un voyage, le fichier « Logbook.xls » est créé dans le répertoire « MN6\Logbook » sur la carte mémoire de l'appareil de navigation. Si vous supprimez ou déplacez ce fichier, un nouveau fichier sera généré lors du prochain enregistrement d'itinéraire.



Remarque : Les itinéraires sont enregistrés en même temps dans un autre fichier compatible au programme **WISO Sparbuch 2007**. Ce fichier se dénomme « MN6DriversLog.bin ». Il se trouve aussi dans le répertoire « MN6\Logbook » sur la carte mémoire de l'appareil de navigation.



Remarque : Lorsque l'enregistrement du carnet de route a démarré, tout déplacement du véhicule sera enregistré même si vous n'avez pas démarré de navigation.

Démarrer enregistrement

1. Tapez sur Options > Carnet de route.
2. Procédez aux indications nécessaires.
3. Tapez sur la commande Démarrer.

Terminer l'enregistrement

1. Tapez sur Options > Carnet de route.
2. Tapez sur la commande Arrêter.



Remarque : Quand vous atteignez une destination, une boîte de dialogue s'ouvre. Indiquez alors la fin de l'enregistrement du carnet de route ou non.

11 Configurer NAVIGON 2100 | 2110

La fenêtre **CONFIGURATIONS** constitue le point de départ de toutes les programmations à l'aide desquelles vous réglez **NAVIGON 2100 | 2110** à votre convenance.

Les configurations sont accessibles par les options de nombreuses fenêtres.

- Tapez sur Options > Configurations.

La fenêtre **CONFIGURATIONS** présente plusieurs boutons de commande : Carte actuelle, Adresses utiles, Réglages de base et Profil d'itinéraire.

- Tapez sur un bouton de commande pour ouvrir la fenêtre correspondante.

Les réglages des différentes fenêtres sont réparties sur plusieurs pages

d'écran. A l'aide des boutons de commande





(A gauche) et




(A droite), vous pouvez feuilleter les pages.


Certaines configurations ne peuvent accepter que deux ou trois valeurs différentes. Vous reconnaissez ces configurations au bouton de

commande  (Modifier). Toutes les valeurs possibles sont visibles. La valeur momentanément valable est marquée en noir.

- Tapez sur le bouton de commande  (Modifier) pour commuter les valeurs possibles.

Certaines configurations peuvent accepter de nombreuses valeurs différentes. Vous reconnaissez ces configurations au bouton de


commande  (Liste). La valeur valide momentanément est visible.

1. Tapez sur le bouton de commande  (Liste).

Une liste présentant les valeurs possibles s'affiche. La valeur momentanément valable est marquée.

2. Tapez sur la valeur désirée. Elle est alors marquée.
3. Tapez sur la commande OK.

La liste se ferme. La nouvelle valeur s'affiche.

Pour chaque réglage, il existe un bouton de commande  (Aide). Tapez dessus pour obtenir une explication de la configuration correspondante.

Les fenêtre de réglage peuvent être refermées de deux façons :

- ▶ Tapez sur la commande Terminé.
Vos modifications sont acceptées.
 - ▶ Tapez sur la commande Annuler.
Vos modifications ne sont pas acceptées.
- La fenêtre **CONFIGURATIONS** est ouverte à nouveau.

12 Annexe

12.1 Données techniques

Dimensions		102,6 x 79,5 x 18,7mm
Poids		153g env.
Conditions de service	Température de service	-10°C à 60°C
	Température de stockage	-20°C à 70°C
	Humidité relative	0% à 90%, sans condensation
CPU		Samsung 2440-400Mhz
Système d'exploitation		Microsoft Windows® CE Net 5.0
Ecran		Ecran couleurs LCD 3,5" à panneau tactile résistif 320 x 240 pixels (QVGA) Format horizontal, transmissif
Mémoire	ROM	64 Mo.
	RAM	64 Mo.
GPS		intégré (SiRF GPS III, 20 canaux) Antenne intégrée Douille pour antenne externe
TMC		monté (GNS FM6)
I/O	Clavier	Clavier virtuel
	Haut-parleur	intégré
	carte mémoire	SD, MMC
	USB	USB 1.1
Accu	type	lons-li, 1100 mAh
	durée de service	jusqu'à 3 heures
chargement	électronique	monté
	durée	2-3 heures env.
câble de chargement automobile	entrée	12V = (courant continu, DC)
	sortie	5V =; 1A (courant continu, DC)

12.2 Caractérisation et numéro de série

Différentes caractérisations sont apposées sous la couverture au dos du système de navigation. (par ex. caractérisation CE, numéro de série...)

Si vous désirez voir ces caractérisations, procédez comme suit :

Passez un objet pointu (un couteau ou un petit tournevis, par ex.) dans la fente entre l'appareil et la couverture au dos.

Tournez l'objet de façon à ce que la couverture s'ouvre.



Remarque : En refermant la couverture, veillez à ce qu'elle soit bien remplacée! Si elle n'est pas remplacée correctement, le haut-parleur risque d'être recouvert.

12.3 Déclaration de conformité

Les produits dotés de la caractéristique CE correspondent à la directive d'appareils terminaux de radio et télécommunications (R&TTE) (1999/5/CEE), à la directive de compatibilité électromagnétique (89/336/CEE) et à la directive de basse tension (73/23/CEE) – modifiée par la directive 93/68/CEE –, émises par la Commission de la Communauté Européenne.

La conformité à ces directives implique la conformité aux normes européennes suivantes :

EN301489-1

EN301489-3

EN55022

EN55024

EN61000-3-2

EN61000-3-3

IEC 60950

Le fabricant n'est responsable ni des modifications entreprises par l'utilisateur, touchant à la conformité de l'appareil avec le signe CE, ni aux conséquences en résultant.

13 Index

A

Adr. utiles sur la route	45
Adresse utile	
A proximité	26
Accès direct	28
Au niveau national	27
Dans une ville	28

B

Bloquer	45, 49
---------------	--------

C

Calibrage	39
Carnet de route	39, 51
Carte	
Navigation	43
Présentation	41
Rechercher destination	46
Carte mémoire	12, 14
Clavier	20
Clavier de logiciel	20
Configuration	52
Configurations	
Calibrage	39
Configuration	52
Informations sur le produit	40
Réglages usine	40
Volume sonore	18
Configurations TMC	
Informations routières	50
Mode tuning	51
Nouveau calcul	51
TMC	50
Contenu de la livraison	10

D

Description d'itinéraire	
Afficher	32, 38, 48
Bloquer	49

Destination

Accès direct	28
Adresse utile	26
A proximité	26
Au niveau national	27
Dans une ville	28
De la carte	31
Démarrer navigation	32
Description d'itinéraire	32
Destinations récentes	30
Domicile	31, 34
Favoris	30
Mes destinations	30
Nouvelle destination	25
Ordre de saisie	25
Rentrer à la maison	31, 34
Saisir adresse	25
Sauvegarder	33
Destination intermédiaire	45
Domicile	31, 34

E

Energie	11, 14, 19
État GPS	48

F

Fenêtre principale	24
--------------------------	----

G

Garantie	6
GPS	
Mauvaise réception	23
Remise à zéro	24
Signaux	15
Symboles	18

I

Informations routières	
Indiquer	50
Mode tuning	51

Nouveau calcul	51
Informations sur le produit.....	40
Itinéraire	34
Itinéraires	
Administrer.....	36
Calculer.....	37
Démarrer navigation	38
Description d'itinéraire	38
Planification	34
Point de départ	34
Points d'itinéraire	35
Profil d'itinéraire	38
Sauvegarder	36
Simulation	37

L

Ligne d'appels	7
----------------------	---

M

Manuel	
Symboles	6
Marque déposée	7
Menu	21
Mes destinations	30
Mode tuning.....	51

N

Navigation	
Adr. utiles sur la route	45
Bloquer	45, 49
Démarrer.....	32, 38
Description d'itinéraire	32, 38
Destination intermédiaire	45
Pas de réception GPS	33, 38
Profil d'itinéraire	32, 38
Sauter étape suivante	45
NAVIGON 2100 2110	
Carte mémoire	12, 14
Contenu de la livraison	10
Démarrer.....	23
Description.....	11
Energie	11, 14
Installation.....	13

TMC.....	14
Nouveau calcul	51
Nouvelle destination.....	25

O

Options.....	21, 39
Ordre de saisie.....	25

P

POI	
A proximité.....	26
Accès direct	28
Au niveau national	27
Dans une ville	28
Points d'itinéraire	
Indiquer.....	35
Ordre de classement	36
Supprimer	36
Position actuelle	
Sauvegarder	48
Profil d'itinéraire	32, 38
Protection par mot de passe	21

R

Réglages usine	40
Remarques de sécurité	15
Rentrer à la maison.....	31, 34

S

Saisie de données	20
Saisir les données.....	20
Sauter étape suivante	45
Service	7
Simulation	
Démarrer	37
Quitter	37
Support.....	7
Symboles du manuel	6

T

TMC

Indiquer	50
Mode tuning	51
Nouveau calcul	51

Symboles	19
----------------	----

V

Volume sonore	18
---------------------	----